技术要求
1、材质：128克铜版纸
2、工艺：骑马钉
3、尺寸：100x70mm
4、字体：英文(阿里巴巴普惠体Regular,阿里巴巴普惠体Medium,阿里巴巴普惠体Blod)
越南文（思源黑体CN Regular，思源黑体CN Medium，思源黑体CN Blod）
数字及页码(阿里巴巴普惠体Regular)
5、颜色：文字深灰色CMYK 0.0.0.60(专色印刷，不要看网点)
文字浅灰色Pantone 429C
图案浅灰色Pantone 429C
6、应符合OFC.507.002《说明书及类似印刷品技术条件》的要求。

FLYCO

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Address: No. 555, East Guangfulin Road, Songjiang District, Shanghai, China

Shanghai Flyco Electrical Appliance Co., Ltd.
Địa chỉ: Số 555, Đường Đông Quang Phúc Lâm, Quận Tùng Giang, Thượng Hải, Trung Quốc

http://www.flyco.com
Made in China



FLYCO

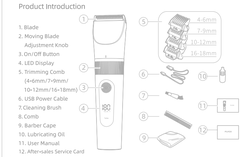
FC5908VN
Hướng Dẫn Sử Dụng

ENGLISH 1–12
TIẾNG VIỆT 13–23

⚠ Please read this user manual carefully before the use of the product and keep it properly.

⚠ Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng sản phẩm và giữ lại cẩn thận.

Product Introduction



1. Blade
2. Moving Blade Adjustment Knob
3. On/Off Button
4. LED Display
5. Trimming Comb (4–6mm/7–9mm/ 10–12mm/16–18mm)
6. USB Power Cable
7. Cleaning Brush
8. Combs
9. Barber Cape
10. Lubricating Oil
11. User Manual
12. After-sales Service Card

4–6mm
7–9mm
10–12mm
16–18mm

Precautions

1.Keep the USB power cable dry. Do not wash it with water.
2.Do not insert or pull out the USB power cable plug with wet hands to prevent electric shock.
3.If the electric hair clipper is damaged, do not use it anymore. Deal with it according to the type of failure, and if necessary, handle it over to our company's maintenance department for repair.
4.Do not operate the product in the bath or shower room.
5.When charging the product, do not pull the USB power cable with force.
6.This product should only be charged with the included USB power cable.
7.Check whether the blade is damaged or deformed before use to avoid skin injury.
8.Do not press the blade firmly against the skin.
9.The electric hair clipper can be cleaned with clean water, but do not soak it in water.
10.Keep infants and children away from the product and lubricating oil. Dispose of the product's packaging bag properly to prevent infants from suffocation hazards.
11.Do not use saltwater, diluents, gasoline, alcohol, or other chemical substances to clean the electric hair clipper.
12.During the charging process, the electric hair clipper may generate slight heat, which is normal. You can use it with confidence.
13.After each use, clean the hair and dirt inside the blade and drop a drop of lubricating oil on each moving part of the blade teeth to extend the lifespan of the blade.
14.Before disassembling or assembling the blade, make sure that the moving-blade adjustment knob is set to the highest gear (2.5mm).
15.Do not use the electric hair clipper for purposes other than hair-cutting.

16.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. Suitable for cleaning under an open water tap.
WARNING: Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
18.The appliance must only be supplied at safety extra-low voltage corresponding to the marking on the appliance.
19.WARNING: Use only an external supply with the following specifications: safety extra low voltage (SELV) unit that complies with standard IEC 60335 with the output of 5V⎓ 1A.
20.Battery type: Lithium-ion.
21.Normal temperature range for charging the battery: 5℃–35℃.
22.Do not expose the appliance battery to excessive temperatures.
23.Be aware of the risk of chemical burns if the battery-operated appliance or battery being used leaks battery acid/alkaline.
24.This appliance contains batteries that are nonreplaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
25.For details regarding safe removal and disposal of used batteries, please refer to"Environmental Protection Information".
26.Do not contact leaking batteries with skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Instructions for Use



Getting Started

1. When the display shows "Time Left" as "05 M", you will hear a prompt tone, indicating that the battery is low and it's time to recharge (Figure 1).
2. Before starting to charge, make sure the electric hair clipper is turned off. Insert the Type-C end of the USB power cable into the electric hair clipper and keep it connected. Place it flat as shown in Figure 2, and then insert the plug of the USB power cable into the USB charging port.
3. When the power is connected, you will hear two prompt tones. The display will light up, and the numbers will scroll and increase as the charging time prolongs. It is charging as shown in Figure 3.
4. Continuous charging for about 3 hours can fully charge the device. When it is fully charged, the display will show "Time Left" as "180 M", indicating that the charging is complete (Figure 4).

Instructions for Use

Battery Life

A fully-charged electric hair clipper can run continuously for about 180 minutes. However, it may run for less than the expected time due to differences in hair-cutting habits, cleaning habits, and hair types.



Trimming without the Trimming Comb

1.Press the power button to start the electric hair clipper. (When using it for the first time, long-press the power button for 3 seconds to unlock the travel lock.)
2.When trimming short hair, hold the electric hair clipper with the front side facing up, and trim the hair from bottom to top against the direction of hair growth. Rotate the moving-blade adjustment knob to select the desired hair-length (0.8–2.5mm).

Instructions for Use

3.When trimming the contours of the nape and sideburns, it is recommended to hold the clipper with the back side facing up and trim the hair slowly from top to bottom (Figure 5).
4.Rotate the trimming-comb adjustment knob to select the desired hair-length. You can choose from five fine-tuning lengths: 0.8mm, 1.2mm, 1.6mm, 2.0mm and 2.5mm (Figure 6).

Trimming with the Trimming Comb

1.Select a trimming comb of the appropriate size, press it against the inside of the comb teeth and snap it down. When you hear a "Click", it means it is properly installed (Figure 7).
2.Place the trimming comb on the scalp and move the hair clipper slowly against the direction of hair growth (Figure 8).
3.It is recommended to start trimming with a higher length setting and gradually reduce the length until the desired hair length is achieved. When using the trimming comb, it is recommended to set the moving-blade adjustment knob to 0.8mm to reduce length errors.

Travel Lock

1.Long-press the power button of the electric hair clipper for 3 seconds. The LED display will show " 🔒 ", and you will hear a prompt tone (Figure 9).
2.Repeat the above operation. The LED display will show a countdown. When the countdown ends, the lock will be released, and you will hear a prompt tone.

Instructions for Use



Smart Display Contents

1.When the device is turned on, short-press the power button for 1 second to switch to the turbo mode. The display will show "Turbo" (Figure 10).
2.Use the turbo mode when trimming thicker and coarser hair, and use the normal mode when trimming finer hair.
3.When the blade of the electric hair clipper needs lubricating oil, the LED display will show "Lack of Oil" (Figure 11).

Cleaning the Blade

1.Before cleaning, turn off the power. Remove the trimming comb. Hold the electric hair clipper with the front side facing up. Press as shown in Figure 12 to remove the blade.
2.Use the included cleaning brush to clean the hair scraps in the gaps of the blade teeth and the rotating shaft part. After cleaning, reinstall the blade. (Before reinstalling the blade, make sure that the moving-blade adjustment knob is set to the highest gear (2.5mm).)

Care and Maintenance



Cleaning with Water

1.Before cleaning, press the power button to turn off the electric hair clipper.
2.The body and blade of the electric hair clipper can be cleaned under the open faucet (Figure 14). After rinsing, drain the excess water and place the clipper with the back side facing up to air-dry naturally.

Adding Lubricating Oil

After the blade is completely dry, add the included lubricating oil to five positions on the blade (Figure 15) for lubrication and maintenance. Then reinstall the blade, turn on the clipper and let it run for a few seconds before.

⚠ The handheld part can be cleaned in water only when the power cable is disconnected from it.

FAQ

FAQ	Possible Causes	Solutions
LED display doesn't light up	LED display damaged	Return to after-sales service for repair
	Low battery	Continue charging for a few minutes until normal operation
	Charging circuit failure	Return to after-sales service for repair
Overlong charging time	Non-use of original power cable	Charge with the matching USB power cable
	Battery has reached the end of life	Return to after-sales service for repair
	Charging circuit failure	Return to after-sales service for repair
No response when powered on	Low battery	Connect to USB power cable for charging, or use the wired operation mode
	Power button failure	Return to after-sales service for repair
	Circuit failure	Cannot be used normally, return to after-sales service for repair
Hair gets stuck	Low battery, reduced motor speed	Connect to USB power cable for charging, or use the wired operation mode
	Insufficient lubrication of the blade	Drop lubricating oil on the blade as indicated in the user manual
	Motor or battery failure	Return to after-sales service for repair

FAQ

FAQ	Possible Causes	Solutions
Loud noise	The blade is not lubricated enough	Drop lubricating oil on the blade as indicated in the user manual
	Foreign objects are wrapped around the blade	Remove foreign objects from the blade
Unable to charge	The electric hair clipper or the USB power cable is damaged	Return to after-sales service for repair
	The charging environment temperature is too low or too high	Charge in an environment between 5°C and 35°C
Display screen shows " |g" or " ↓o "	Input voltage is too high or too low	Replace the charging device

Environmental Protection Information

Environmental Protection
The built-in rechargeable battery of this product contains substances that may pollute the environment. Batteries should be disposed of safely. Before discarding the electric hair clipper, be sure to remove the battery and send it to the officially-designated recycling station for disposal. You can also send the discarded electric hair clipper to the company-designated repair department, which will disassemble and recycle the battery.

Disassemble the Battery
Turn on the power supply and let the electric hair clipper run until the power is exhausted. Unscrew all the screws on the electric hair clipper, disassemble it, and then remove the battery.

⚠ The rechargeable battery can only be removed when discarding the electric hair clipper.

Product Specifications

Product: Hair Clipper
Model: FC5908VN
Rated Voltage: 5V⎓

Product Size: 187x45x42mm
Rated Current: 1A
Date of Manufacture: Please refer to the product body

Please keep this user manual for future use.

Giới Thiệu Sản Phẩm

1. Lưỡi dao
2. Nút điều chỉnh lưỡi dao di động/lên
3. Nút Bật/Tắt
4. Màn hình LED
5. Lược tỉa tóc 4–6mm / 7–9mm / 10–12mm / 16–18mm)
6. Cáp Sạc USB
7. Bàn Chải Làm Sạch
8. Lược
9. Áo choàng cắt tóc
10. Dầu bôi trơn
11. Hướng Dẫn Sử Dụng
12. Thẻ Bảo Hành Hậu Mãi

4–6mm
7–9mm
10–12mm
16–18mm

Lưu Ý

1. Giữ cáp sạc USB khô ráo. Không rửa bằng nước.
2. Không cắm hoặc rút phích cắm cáp sạc USB bằng tay ướt để tránh bị điện giật.
3. Nếu tông đơ cắt tóc bị hỏng, hãy ngừng sử dụng. Xử lý theo loại sự cố và liên hệ với bộ phận bảo trì của công ty chúng tôi để sửa chữa.
4. Nếu cáp sạc USB bị hỏng, phải loại bỏ.
5. Khi sạc sản phẩm, không được kéo mạnh cáp sạc USB.
6. Sản phẩm này chỉ nên được sạc bằng cáp sạc USB đi kèm.
7. Trước khi sử dụng, hãy kiểm tra xem lưỡi dao có bị hỏng hoặc biến dạng không để tránh làm tổn thương da.
8. Không ấn lưỡi dao mạnh vào da.
9. Tông đơ có thể làm sạch bằng nước sạch, nhưng không được ngâm vào nước.
10. Giữ sản phẩm và dầu bôi trơn tránh xa trẻ em để tránh nguy cơ nguy hiểm. Bỏ túi bao bì của sản phẩm đúng cách để tránh nguy cơ gây ngạt thở cho trẻ nhỏ.
11. Không sử dụng nước muối, dung môi, xăng, cồn hoặc các chất hóa học khác để làm sạch tông đơ.
12. Trong quá trình sạc, tông đơ có thể hơi nóng lên, đây là hiện tượng bình thường. Bạn có thể yên tâm sử dụng.
13. Sau mỗi lần sử dụng, làm sạch tóc và bụi bẩn trong lưỡi dao và nhỏ một giọt dầu bôi trơn lên mỗi bộ phận chuyển động của răng lưỡi để kéo dài tuổi thọ của lưỡi dao.
14. Trước khi tháo hoặc lắp lưỡi dao, đảm bảo rằng nút điều chỉnh lưỡi dao di động được đặt ở mức cao nhất (2.5mm).
15. Không sử dụng tông đơ cho mục đích nào khác ngoài việc cắt tóc.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Bắt đầu sử dụng

1. Khi màn hình hiển thị "Thời gian còn lại" là "05 M", bạn sẽ nghe thấy âm báo, cho biết pin yếu và cần sạc lại (Hình 1).
2. Trước khi bắt đầu sạc, đảm bảo tông đơ đã được tắt. Cắm đầu Type-C của cáp sạc USB vào tông đơ và giữ kết nối. Đặt nằm như minh họa ở Hình 2, sau đó cắm đầu còn lại cáp sạc USB vào thiết bị sạc.
3. Khi kết nối nguồn điện, bạn sẽ nghe thấy hai âm báo. Màn hình sẽ sáng lên và số trên màn hình sẽ cuộn và tăng dần theo thời gian sạc. Đang sạc như minh họa ở Hình 3.
4. Sạc liên tục trong khoảng 3 giờ có thể sạc đầy thiết bị. Khi sạc đầy, màn hình sẽ hiển thị " Thời gian còn lại" là " 180 M ", cho biết việc sạc đã hoàn tất (Hình 4).

Tuổi thọ pin

Một chiếc tông đơ tạo dáng đã có thể hoạt động liên tục khoảng 180 phút. Tuy nhiên, thời gian sử dụng thực tế có thể ngắn hơn do sự khác biệt về thói quen cắt tóc, vệ sinh và loại tóc.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Cắt không dùng lược tỉa

1. Nhấn và giữ nút nguồn để bật động tông đơ. (Khi sử dụng lần đầu tiên, nhấn giữ nút nguồn trong 3 giây để khởi động cơ bản.)
2. Khi cắt tóc ngắn, cầm tông đơ với mặt trước hướng lên trên và cắt từ dưới lên, ngược chiều mọc của tóc. Xoay nút điều chỉnh lưỡi dao di động để chọn độ dài tóc mong muốn (0.8–2.5mm).
3. Khi cắt viền gáy và tóc mai, nên cầm tông đơ với mặt sau hướng lên và cắt chậm từ trên xuống dưới (Hình 5).
4. Xoay nút điều chỉnh lược tỉa để chọn độ dài tóc mong muốn. Bạn có thể chọn từ năm độ dài tinh chỉnh: 0.8mm, 1.2mm, 1.6mm, 2.0mm và 2.5mm (Hình 6).

Cắt sử dụng lược tỉa

1. Chọn một lược tỉa có kích thước phù hợp, ấn vào phía trong của răng lược và gắn chặt xuống. Khi nghe thấy "tách", điều đó có nghĩa là đã được lắp đúng cách (Hình 7).
2. Đặt lược tỉa lên da đầu và di chuyển tông đơ chậm ngược chiều mọc của tóc (Hình 8).
3. Khuyến nghị bắt đầu với độ dài cắt cao hơn và giảm dần cho đến khi đạt được độ dài mong muốn. Khi sử dụng lược tỉa, nên đặt nút điều chỉnh lưỡi dao di động ở mức 0.8mm để giảm sai lệch về độ dài.

Hướng Dẫn Sử Dụng

Khóa du lịch

1. Nhấn giữ nút nguồn của tông đơ trong 3 giây. Màn hình LED sẽ hiển thị " 🔒 " và bạn sẽ nghe thấy âm báo (Hình 9).
2. Lặp lại thao tác trên. Màn hình LED sẽ hiển thị đếm ngược. Khi đếm ngược kết thúc, khóa sẽ được mở và bạn sẽ nghe thấy âm báo.

Hướng Dẫn Sử Dụng



Nội dung hiển thị thông minh

1. Khi thiết bị được bật, nhấn nhanh nút nguồn trong 1 giây để chuyển sang chế độ turbo. Màn hình sẽ hiển thị "Turbo" (Hình 10).
2. Sử dụng chế độ turbo khi cắt tóc dày và cứng, và sử dụng chế độ bình thường khi cắt tóc mềm.
3. Khi lưỡi dao của tông đơ cần dầu bôi trơn, màn hình LED sẽ hiển thị "Thiếu dầu" (Hình 11).

Vệ sinh lưỡi dao

1. Trước khi vệ sinh, hãy tắt nguồn. Tháo lược tỉa. Cầm tông đơ với mặt trước hướng lên. Nhấn theo như trong Hình 12 để tháo lưỡi dao.
2. Sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm để làm sạch các mảnh tóc trong kẽ răng của lưỡi dao và phần trục quay. Sau khi vệ sinh, lắp lại lưỡi dao. (Trước khi lắp lại lưỡi dao, đảm bảo nút điều chỉnh lưỡi dao di động được đặt ở mức cao nhất (2.5mm).)

Bảo Dưỡng và Vệ Sinh



Vệ sinh bằng nước

1. Trước khi vệ sinh, nhấn nút nguồn để tắt tông đơ máy.
2. Thân máy và lưỡi dao của tông đơ có thể được làm sạch dưới vòi nước mở (Hình 14). Sau khi rửa, để ráo nước dư và đặt tông đơ về một sau hướng lên trên để khô tự nhiên.

Thêm dầu bôi trơn

Sau khi lưỡi dao khô hoàn toàn, nhỏ dầu bôi trơn đi kèm vào năm vị trí trên lưỡi dao (Hình 15) để bôi trơn và bảo trì. Sau đó lắp lại lưỡi dao, bật tông đơ lên và để chạy trong vài giây trước khi sử dụng.

⚠ Phần tay cầm chỉ có thể rửa bằng nước khi đã ngắt kết nối khỏi dây nguồn.

Câu Hỏi Thường Gặp

Câu Hỏi Thường Gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Màn hình LED không sáng	Màn hình LED bị hỏng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Pin yếu	Tiếp tục sạc thêm vài phút cho đến khi hoạt động bình thường
	Lỗi mạch sạc	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Thời gian sạc quá dài	Không sử dụng cáp nguồn chính hãng	Hãy sạc bằng cáp sạc USB đi kèm theo máy
	Pin đã hết tuổi thọ	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Lỗi mạch sạc	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
Không phản hồi khi bật nguồn	Pin yếu	Kết nối cáp sạc USB để sạc, hoặc sử dụng ở chế độ có dây
	Nút nguồn bị lỗi	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Lỗi mạch	Không thể sử dụng bình thường, vui lòng liên hệ dịch vụ hậu mãi để sửa chữa
Kẹt tóc	Pin yếu, tốc độ động cơ giảm	Kết nối cáp sạc USB để sạc, hoặc sử dụng ở chế độ có dây
	Lưỡi dao thiếu dầu bôi trơn	Nhỏ dầu bôi trơn vào lưỡi dao theo hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng
	Lỗi động cơ hoặc pin	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa

Câu Hỏi Thường Gặp

Câu Hỏi Thường Gặp	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Tiếng ồn lớn	Lưỡi dao không đủ bôi trơn	Nhỏ dầu bôi trơn vào lưỡi dao theo hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng
	Có vật lạ quấn quanh lưỡi dao	Loại bỏ vật lạ khỏi lưỡi dao
Không thể sạc	Tổng đế hoặc cáp sạc USB bị hỏng	Gửi về trung tâm bảo hành để sửa chữa
	Nhiệt độ môi trường sạc quá thấp hoặc quá cao	Sạc trong môi trường từ 5°C đến 35°C
Màn hình hiển thị "↯" hoặc "↓o "	Điện áp đầu vào quá cao hoặc quá thấp	Thay thế thiết bị sạc

Thông Tin Bảo Vệ Môi Trường

Bảo vệ môi trường
Pin sạc tích hợp của sản phẩm này chứa các chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Pin cần được xử lý an toàn. Trước khi loại bỏ tông đơ, hãy đảm bảo tháo pin và gửi đến trạm tái chế được chỉ định chính thức để xử lý. Bạn cũng có thể gửi tông đơ đã qua sử dụng đến bộ phận sửa chữa được chỉ định của công ty, nơi pin sẽ được tháo rời và tái chế.

Tháo pin
Ngắt nguồn và để tông đơ chạy đến khi hết pin. Tháo tất cả các vít trên tông đơ, tháo rời thiết bị và sau đó tháo pin.

⚠ Pin sạc chỉ được tháo khi loại bỏ tông đơ.

Thông Số Kỹ Thuật Sản Phẩm

Sản phẩm: Máy cắt tóc
Mẫu mã: FC5908VN
Điện áp định mức: 5V ⎓
Dòng điện định mức: 1A

Kích thước sản phẩm: 187x45x42mm
Ngày sản xuất: Vui lòng tham khảo thân máy sản phẩm

Vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này để tham khảo sau này.

FC5908VN 说明书	
编制/日期	
校对/日期	
审核/日期	
批准/日期	